



**SUY NIỆM  
TIN MỪNG  
CHÚA NHẬT**

\*

**Ngày 14-7-2013**

**Chúa nhật 15 Thường niên**

**Năm C**

***Ai là người thân cận***

**LỜI CHÚA: Lc 10, 25-37**

*Một hôm, có người thông luật kia đứng lên hỏi Đức Giêsu để thử Người rằng: “Thưa Thầy, tôi phải làm gì để được sự sống đời đời làm gia nghiệp?” Người đáp: “Trong Luật đã viết gì? Ông đọc thế nào?” Ông ấy thưa: “Người hãy yêu mến Đức Chúa, Thiên Chúa của người, hết lòng, hết linh hồn, hết sức lực, và hết trí khôn người và người thân cận như chính mình.” Đức Giêsu bảo ông ta: “Ông trả lời đúng lắm. Cứ làm như vậy là sẽ được sống.”*

*Nhưng ông ấy muốn chứng tỏ là mình có lý, nên mới thưa cùng Đức Giêsu rằng: “Nhưng ai là người thân cận của tôi?” Đức Giêsu đáp: “Một người kia từ Giêrusalem xuống Giêrikhô, dọc đường bị rơi vào tay kẻ cướp. Chúng lột sạch người ấy, đánh nhừ tử, rồi bỏ đi, để mặc người ấy nửa sống nửa chết. Tình cờ, có thầy tư tế cũng đi xuống trên con đường ấy. Trông thấy người này, ông tránh qua bên kia mà đi. Rồi cũng thế, một thầy Lêvi đi tới chỗ ấy, cũng thấy, cũng tránh qua bên kia mà đi. Nhưng một người Samaria kia đi đường, tới ngang chỗ người ấy, cũng thấy, và chạnh lòng thương. Ông ta lại gần, lấy dầu lấy rượu đổ lên vết thương cho người ấy và băng bó lại, rồi đặt người ấy trên lưng lừa của mình, đưa về quán trọ mà săn sóc. Hôm sau, ông lấy ra hai quan tiền, trao cho chủ quán và nói: “Nhờ bác săn sóc cho người này, có tốn kém thêm bao nhiêu, thì khi trở*

*(xem tiếp trang 2)*

**Lumen fidei: Thông điệp đầu tiên  
của Đức Thánh Cha Phanxicô**



WHĐ (05.07.2013) – Hôm nay, thứ Sáu 05 tháng Bảy 2013, Thông điệp đầu tiên của Đức Thánh Cha Phanxicô, *Lumen fidei* (Ánh sáng đức tin), đã được công bố trong một cuộc họp báo tại Vatican. Văn kiện này

hoàn tất bộ ba giáo huấn giáo hoàng về ba nhân đức đối thần, bắt đầu với thông điệp *Deus caritas est* về Đức ái ban hành năm 2005, tiếp theo là Thông điệp *Spe salvi* về Đức cậy ban hành năm 2007; cả hai Thông điệp này do Đức nguyên giáo hoàng Bênêđictô XVI viết.

Khi loan báo Thông điệp đầu tiên sẽ được ban hành, Đức Thánh Cha Phanxicô nói rằng đây là một công trình “đồng soạn”: vị tiền nhiệm của ngài là Đức nguyên giáo hoàng Bênêđictô XVI đã khởi sự viết, rồi trao lại bản thảo cho vị Tân giáo hoàng hoàn tất. Chắc chắn văn kiện này vẫn đề cập đến nhiều chủ đề yêu thích của Đức Bênêđictô, từ tính

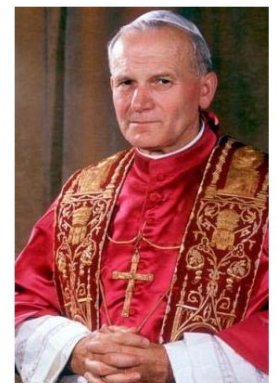
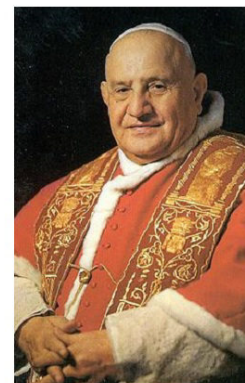
*(xem tiếp trang 2)*

**Đức giáo hoàng Phanxicô ký Sắc lệnh phong thánh  
cho Đức Gioan XXIII và Đức Gioan Phaolô II**

WHĐ (05.07.2013) – Hôm nay thứ Sáu 05-07-2013, trong giờ ăn trưa tại Vatican, các phóng viên đang bận rộn tìm hiểu về Thông điệp đầu tiên của Đức giáo hoàng Phanxicô, họ đã tỏ ra bất ngờ khi cha Federico Lombardi S.J. mời họ trở lại Phòng họp báo để đưa ra thông báo thứ hai: Đức giáo hoàng Phanxicô đã phê chuẩn vụ án phong thánh cho hai vị tiền nhiệm đáng kính mà ngài rất yêu quý là Chân phước Gioan XXIII và Chân phước Gioan Phaolô II.

Khi gặp Đức hồng y Angelo Amato, Bộ trưởng Bộ Phong Thánh vào sáng nay, Đức giáo hoàng Phanxicô đã phê chuẩn việc ban hành Sắc lệnh đồng thời cũng triệu tập một Mật nghị Hồng y đặc biệt để thảo luận sâu hơn về việc phong thánh cho Đức giáo hoàng Gioan Phaolô II.

Ngoài ra, Đức giáo hoàng Phanxicô cũng phê chuẩn việc các Hồng y và Giám mục trong Phiên họp thường lệ đã bỏ phiếu thuận về việc phong thánh cho Chân phước Gioan XXIII.



Động thái hơi khác thường này được cha Lombardi giải thích: mặc dù không có một phép lạ thứ hai, nhưng theo ý Đức giáo hoàng Phanxicô, sự Thánh thiện của vị Giáo hoàng vĩ đại của Công đồng Vatican II cần được công nhận.

Cha Lombardi nói rằng việc phong thánh mà không cần một phép lạ thứ hai vẫn hợp thức, vì đã có phép lạ dẫn đến việc phong chân phước cho Đức giáo hoàng Gioan XXIII. Ngài cũng nói rằng các nhà thần học

*(xem tiếp trang 4)*

## SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

về, chính tôi sẽ hoàn lại bác.” Vậy theo ông nghĩ, trong ba người đó, ai đã tỏ ra là người thân cận với người đã bị rơi vào tay kẻ cướp? Người thông luật trả lời: “Chính là kẻ đã thực thi lòng thương xót đối với người ấy.” Đức Giêsu bảo ông ta: “Ông hãy đi, và cũng hãy làm như vậy.”

### SUY NIỆM

Bài Tin Mừng hôm nay có bốn động từ *làm*. Tôi phải *làm* gì để được sự sống đời đời (c.25)? Cứ *làm* như vậy, ông sẽ được sống (c.28). Kẻ đã thực thi (*làm*) lòng thương xót... (c.37). Ông hãy đi, và cũng hãy *làm* như vậy (c.37). Tình yêu đòi thể hiện bằng việc *làm* cụ thể. Người Samari đã chạnh lòng thương trước nạn nhân, nhưng anh không ngừng lại ở tình cảm suông. Anh đã thể hiện lòng thương xót qua hành động. Từ trái tim đến đôi tay là một con đường dài. Mẹ Têrêsa Calcutta đề nghị mỗi tối trước khi đi ngủ, ta chỉ cần xét mình nhờ nhìn vào hai bàn tay. Hôm nay tôi đã *làm* gì cho Giêsu và với Giêsu?

Yêu bằng hành động đòi ta nhiều can đảm. Người Samari phải vượt qua những nỗi sợ tự nhiên. Sợ bị nhor ướ bời đụng vào xác chết. Sợ bọn cướp còn quanh quẩn đâu đây. Sợ cuộc hành trình bị chậm trễ. Sợ những phiền lụy phức tạp cho mình. Những nỗi sợ rất khôn ngoan và hợp lý. Nỗi sợ khiến người ta tránh qua bên kia mà đi, khi nỗi sợ ấy lớn hơn lòng thương người bị nạn. Chỉ ai thắng được nỗi sợ mới dám ngừng lại, đến gần và cúi xuống. Chỉ ai không sợ mới *thấy* thực sự. Thầy tu tể và thầy lêvi đều thấy nạn nhân. Nhưng nỗi sợ đã khiến họ nhắm mắt làm ngơ và biến họ trở thành người không thấy. Người không thấy điều đã thấy thì chẳng thể nào là người thân cận. Người Samari dám đến gần, gần hơn qua cử chỉ sẵn sóc, và anh đã trở nên người thân cận của kẻ bị nạn.

“Ai là người thân cận của tôi?” Đó là người đồng bào, đồng đạo, thuộc dân Thiên Chúa. Người Do Thái thời Đức Giêsu dễ trả lời như thế. Ở cuối dụ ngôn, Đức Giêsu đã lật ngược câu hỏi trên: “Ai là người thân cận của kẻ bị cướp?” Chỉ cần đổi lối đặt câu hỏi, tất cả cánh cửa như mở tung, mọi hàng rào bị phá đổ. Tôi không chỉ

(xem tiếp trang 3)

## Lumen fidei: Thông điệp đầu tiên...

bỏ khuyết cho nhau của đức tin và lý trí, đến niềm vui của cuộc gặp gỡ cá vị với Chúa Kitô. Được ban hành trong Năm Đức Tin, văn kiện này cũng nằm trong bối cảnh kỷ niệm 50 năm Công đồng Vatican II, là Công đồng đã xác lập lại vai trò chính yếu của đức tin nơi trung tâm của mọi mối quan hệ của nhân loại.

Thông điệp có 60 số, chia làm bốn chương với một phần giới thiệu ngắn. Thông điệp cho thấy đức tin vào Chúa Kitô Phục Sinh dẫn chúng ta vượt ra khỏi những ranh giới hạn hẹp của hiện hữu cá nhân để đi vào cộng đồng bao la của tình yêu Thiên Chúa như thế nào. Thay vì khái niệm một “niềm tin mù quáng”, vốn cản trở tiến bộ khoa học và chỉ giới hạn trong phạm vi của niềm tin cá nhân, chúng ta được mời gọi tái khám phá ánh sáng có thể đưa dẫn mọi người từ bóng tối của dục vọng ích kỷ tới một thế giới huynh đệ và công bình hơn, dựa trên lời hứa trung tín của Đấng Thiên Chúa Tào Hóa.

Chương một – *Chúng tôi tin vào tình yêu* (x. 1 Ga 4, 16) – đưa người đọc vào cuộc hành trình đầy bão tố của Cựu ước và Tân ước, từ Abraham, người đầu tiên nghe thấy tiếng gọi của Chúa, qua những người Do Thái đi về miền ánh sáng của Đất Hứa, đến cái chết của Chúa Giêsu trên thập giá, hành động tột đỉnh của tình yêu Thiên Chúa đối với nhân loại. Đức Thánh Cha viết, càng để cho quyền năng biến đổi của tình yêu ấy tác động, chúng ta càng hiểu rõ hơn mối tương quan của chúng ta với tất cả anh chị em mình trong Chúa Kitô.

Chương hai – *Nếu không tin sẽ không hiểu* (x. Is 7, 9) – nhấn mạnh đến mối liên kết thiết yếu giữa đức tin và sự thật. Nếu không có mối liên kết ấy, niềm tin của chúng ta có lẽ chẳng hơn gì một câu chuyện thần tiên, một hạnh phúc ảo tưởng, không thể nâng đỡ chúng ta khi gặp khó khăn. Thông điệp viết, xã hội hiện nay có xu hướng coi những tiến bộ công nghệ và thú vui cá nhân như sự thật khách quan duy nhất, xem xét mọi vấn đề bao quát hơn về nguồn gốc hiện hữu của chúng ta với sự ngờ vực sâu xa. Nếu chúng ta không có

tình yêu trong trái tim, sự thật sẽ trở nên lạnh lùng, vô cảm, tàn bạo, không thể biến đổi cuộc sống của người khác. Nhưng bằng cách lắng nghe, ngắm nhìn và tin tưởng vào sự hiện diện của Chúa Kitô trong cuộc sống của chúng ta ngày nay, chúng ta có thể mở rộng tầm nhìn của mình và tìm ra những phương cách tốt hơn để phục vụ công ích. Ánh sáng đức tin của chúng ta vào Chúa Kitô cũng có thể giúp cho cuộc đối thoại với người ngoài Kitô giáo và người không tin hiệu quả hơn, và cho thấy rằng tất cả những ai tìm kiếm Thiên Chúa hoặc tìm kiếm sự thật sẽ được đón nhận và được ánh sáng ấy soi chiếu.

Chương ba – *Tôi đã truyền lại cho anh em điều tôi đã lãnh nhận* (x. 1 Cr 15, 3) – tập trung nói về Giáo Hội là nơi mà ánh sáng đức tin được bảo vệ và thông truyền từ thế hệ này sang thế hệ khác. Qua các bí tích Rửa tội và Thánh Thể, qua lời tuyên xưng trong Kinh Tin Kính, cầu nguyện với kinh Lạy Cha và tuân giữ Mười Điều Răn, Giáo Hội dạy chúng ta ngôn ngữ của đức tin và đưa chúng ta vào trong mối tương quan tình yêu của Ba Ngôi Thiên Chúa, hầu cho “ai tin thì chẳng bao giờ phải cô đơn”.

Chương bốn – *Thiên Chúa đã chuẩn bị một thành cho các ngài* (x. Dt 11, 16) – nói đến đức tin và công ích. Chương này cho thấy ánh sáng đức tin có thể thúc đẩy hòa bình và hòa giải, và dạy con người biết tôn trọng mọi thụ tạo của Thiên Chúa. Thông điệp cũng xem xét những lĩnh vực được đức tin soi chiếu, khởi đầu với gia đình dựa trên hôn nhân, được hiểu như một sự kết hợp bền vững giữa người nam và người nữ. Đức tin không thể loại bỏ đau khổ ra khỏi thế giới, nhưng có thể đồng hành với chúng ta và mang lại cho chúng ta một cảm thức mới về niềm hy vọng vào tình yêu Thiên Chúa.

Kết thúc Thông điệp là lời cầu nguyện với Đức Maria, Mẹ Chúa Giêsu và là biểu tượng của đức tin, Đấng dẫn đưa chúng ta vào trong ánh sáng của tình yêu Thiên Chúa.

Thông điệp *Lumen fidei* đã được phổ biến trên trang web của Tòa Thánh Vatican bằng 9 thứ tiếng: Ả Rập, Pháp, Anh, Ý, Latinh, Ba Lan, Bồ Đào Nha, Tây Ban Nha và Đức. ■

(Theo Vatican Radio)

## Đức Thánh Cha Phanxicô: “Niềm vui là vẻ đẹp của đời dâng hiến”

WHĐ (10.07.2013) – Trong chương trình cử hành Năm Đức Tin, chiều thứ Bảy vừa qua, 06 tháng Bảy, khoảng 6.000 chủng sinh, tập sinh các dòng tu và các bạn trẻ đang phân định ơn gọi tu trì đã quy tụ tại Hội trường Phaolô VI để chào đón Đức Thánh Cha và lắng nghe huấn đức của ngài.

Sau những tràng pháo tay và tiếng reo hò chào đón của mọi người, Đức Thánh Cha đã dí dỏm mở đầu rằng: Bây giờ các con vỗ tay reo hò tung bừng giống như đang trong ‘tuần trăng mật’ vậy, nhưng khi kết thúc ‘tuần trăng mật’ thì chuyện gì sẽ đến? Đức Thánh Cha chỉ ra một vấn nạn: Cha đã nghe một chủng sinh, một chủng sinh tốt, nói rằng thầy muốn phục vụ Đức Kitô nhưng chỉ trong vòng 10 năm thôi, rồi có lẽ thầy sẽ bắt đầu một bậc sống khác... Điều này thật đáng sợ! Tất cả chúng ta, kể cả người cao niên nhất giữa chúng ta, thấy mình đang bị một sức ép từ một ‘nền văn hóa nhất thời’, vì chúng ta không dám dấn thân luôn mãi. Ngài đưa ra một ví dụ từ ‘nền văn hóa nhất thời’: Tôi có thể giữ bậc sống hôn nhân bao lâu tôi còn tình yêu, tôi sẽ trở thành nữ tu một vài năm để xem sẽ như thế nào, tôi sẽ trở thành chủng sinh để làm linh mục nhưng tôi không chắc kết quả sẽ ra sao. “Đây không phải là điều Chúa Giêsu mong muốn!” Đức Thánh Cha nhấn mạnh: Ngày nay, ra một quyết định dứt khoát thật là khó khăn. Thời của cha thì dễ dàng hơn bởi đó là thời đại của sự chọn lựa dứt khoát, dù ở bậc sống gia đình, tu trì hay linh mục. “Nhưng thời đại này, lựa chọn dứt khoát không phải là điều dễ dàng. Tất cả chúng ta đều là nạn nhân của ‘nền văn hóa nhất thời.’”

Để trả lời cho câu hỏi “Làm sao tôi có thể được tự do đối với ‘nền văn hóa nhất thời’ này, Đức Thánh Cha đề nghị: Chúng ta phải biết đóng cánh cửa nội tâm của mình; nhưng cửa đã đóng mà vẫn để một chiếc chìa khóa dự phòng ở bên ngoài thì chưa đủ... Phải dứt khoát, và chỉ trong Chúa Giêsu chúng ta mới dám dứt khoát vì không có ai dám dứt khoát nếu không có Chúa Giêsu.

Đức Thánh Cha khẳng định rằng bất cứ nơi nào có cuộc sống dâng hiến thì ở đó có niềm vui. “Nhưng niềm vui này từ đâu đến?... Những thứ chúng ta sở hữu có mang lại niềm vui không?” Đức Thánh Cha nhắc nhở: “Ví dụ khi chúng ta cần mua

một thứ gì, một chiếc điện thoại, một chiếc xe máy, hay một chiếc ô-tô chẳng hạn, phải nên lưu ý cân nhắc đến lựa chọn khiêm nhu hơn và nhớ rằng còn có rất nhiều trẻ thơ đang chết đói”. “Niềm vui đích thực không hệ tại ở vật chất” mà “ươm mầm nơi những cuộc gặp gỡ và trong tương quan với người khác, trong cảm giác được đón nhận, được thấu hiểu, và được yêu mến” vì “niềm vui đích thực thì có sức lan tỏa và nâng đỡ”. “Nếu chúng ta gặp một chủng sinh hay một tập sinh quá nghiêm, quá buồn thì có điều gì đó không ổn! Họ không chia sẻ được niềm vui của Thiên Chúa. Buồn rầu không phải là thánh thiện. Như thánh Têrêsa đã nói ‘một nữ tu buồn là một nữ tu xấu’... Xin các linh mục và nữ tu đừng để nét buồn trên khuôn mặt mình nữa nhé!” Nói về nỗi buồn trong đời dâng hiến, Đức Thánh Cha giải thích: Nguồn gốc của những nỗi buồn trong đời sống mục vụ là do kinh nghiệm nghèo nàn về cảm giác của tình mẫu tử hay phụ tử mà lẽ ra đời sống dâng hiến phải được trở sinh hoa trái. “Chúng ta không thể cứ mang những linh mục hay nữ tu không thể mang lại hoa trái: đó không phải là Giáo hội Công giáo! Niềm vui là vẻ đẹp của đời dâng hiến”.

“Để trở thành chứng nhân tươi vui của Tin Mừng các con cần phải sống gắn bó và trung thực” vì “Đức Giêsu đã chống lại kẻ đạo đức giả là những người ‘hai mặt’... Đây là trách nhiệm của những nhà đào tạo. Tôi đề nghị anh chị em đang làm công việc đào tạo cần nêu gương về đặc tính này. Chúng ta có muốn những người trẻ biết sống gắn bó không? Chính chúng ta phải là những người như thế!” Đức Thánh Cha khuyến khích các bạn trẻ “hãy trung thực trong tòa giải tội và can đảm nói ra sự thật, vì sự trong sáng giúp chúng ta trở nên khiêm tốn”. “Hãy nói thật chứ đừng che đậy điều gì, đừng mập mờ, vì các con nói với Chúa Giêsu qua cha giải tội, và Chúa Giêsu biết sự thật. Chúa Giêsu luôn luôn tha thứ!”

Đức Thánh Cha cũng nhấn mạnh: Ôn gọi tu trì dựa trên bốn trụ cột: đời sống thiêng liêng, đời sống trí thức, đời sống tông đồ và đời sống cộng đoàn. Và Đức Thánh Cha cũng chỉ ra một thói xấu trong đời sống cộng đoàn, đó là thói nhiều chuyện: “Thói xấu này che đậy sự ghen tị, đố kỵ, tham vọng” và vì thế nếu chúng ta không nhiều chuyện, không nói

### SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

phục vụ cho người thân cận của tôi. Khi tôi đến gần ai mà phục vụ thì tôi trở thành người thân cận với kẻ ấy, và kẻ ấy trở thành người thân cận với tôi. Như thế ai cũng có thể thành người thân cận của tôi, miễn là tôi dám yêu họ như chính mình.

Người Samari bị dân Do Thái khinh miệt, nhưng họ có thể sống luật yêu thương cách tuyệt vời. Hôm nay vẫn có các Kitô hữu đi dự lễ về, nhưng sống xa lạ với đức ái Kitô giáo. Ước gì chúng ta đơn sơ và hồn nhiên hơn khi yêu.

#### CẦU NGUYỆN

Lạy Chúa,  
lúc đầu chúng con chỉ muốn cầm tay nhau  
để làm thành một vòng tròn khép kín.

Sau đó chúng con hiểu rằng  
cần phải buông tay nhau  
để nhận những người bạn mới,  
để vòng tròn được mở rộng đến vô cùng  
và trái tim được lớn lên mãi.

Lạy Chúa, chúng con biết rằng  
cần phải nối vòng tay lớn  
xuyên qua các đại dương và lục địa.  
vòng tay người nối với người,  
vòng tay con người nối với Tạo Hóa.

Chúng con thích Chúa  
đứng chung một vòng tròn  
với tất cả loài người chúng con,  
nắm lấy tay chúng con  
và đưa chúng con lên cao.

Ước gì việc Chúa giang tay trên  
thập giá  
giúp chúng con biết cầm lấy tay nhau  
và nhận nhau là anh em. ■

*Lm Anton Nguyễn Cao Siều, SJ*

xấu người khác thì “đó là con đường tốt để nên thánh!”

Đức Thánh Cha còn khuyên cần phải vun trồng tình bạn, để tránh cả tình trạng cô lập lẫn sự buông thả trong các mối tương quan, vì “một linh mục hay tu sĩ không bao giờ được là một hòn đảo, mà phải luôn sẵn sàng gặp gỡ người khác”.

Kết luận, Đức Thánh Cha nhấn mạnh Giáo hội phải là một Giáo hội truyền giáo, chứ không phải một Giáo hội thụ động; ngài thúc giục các bạn trẻ đừng để mình trở thành con mồi cho cơn cám dỗ tham gia vào “môn thể

*(xem tiếp trang 4)*

## Trang news.va dành cho máy tính bảng

WHĐ (05.07.2013) – Cuối tháng Sáu vừa qua, để chào mừng kỷ niệm hai năm ra mắt trang news.va – cổng thông tin trung tâm của các cơ quan truyền thông Vatican – Hội đồng Tòa Thánh về Truyền thông Xã hội đã khai trương trang news.va, phiên bản đặc biệt dành cho máy tính bảng.

Trang web news.va mới sẽ tự động tải về khi duyệt bằng iPad, với một cách đọc và nội dung hoàn toàn mới thông qua thao tác cảm ứng đa điểm trên máy tính bảng. Không cần tải về ứng dụng. Giao diện và cảm giác rất giống như khi đọc một tạp chí và lật trang.

Nội dung của news.va đã được thích nghi với giao diện và cảm giác hoàn toàn mới này, giúp cho thao tác duyệt trang

đơn giản hơn và truy cập thông tin nhanh hơn, cho người dùng cảm thấy thuận tiện hơn, năng động và tương tác nhiều hơn. Tính năng mới này, được cung cấp cho người dùng iPad, là một phần của một loạt các cải tiến, cập nhật và tính năng mới trên cửa hàng dành cho www.news.va và phiên bản di động “Pope App” (dành cho iPhone, iPad và các thiết bị Android). Mục đích là kết hợp các nội dung của các cơ quan truyền thông của Vatican và trình bày nội dung này một cách tốt nhất, phù hợp với tất cả các thiết bị mới.

News.va là một dịch vụ do Hội đồng Tòa thánh về Truyền thông Xã hội cung cấp, phối hợp với các cơ quan truyền thông của Tòa Thánh, gồm có: hãng thông tấn Fides, nhật báo L'Osservatore Romano, Văn phòng báo chí Tòa Thánh, Đài Phát thanh Vatican, Trung tâm Truyền hình Vatican (CTV) và Văn phòng Internet của Tòa Thánh. News.va là một công cụ loan báo Tin Mừng nhằm phục vụ sứ vụ của Đức giáo hoàng và dành cho mọi người.

Người dùng iPad có thể vào trang news.va phiên bản dành cho máy tính bảng tại địa chỉ: t.news.va - Phiên bản này cũng gồm các ngôn ngữ: Tây Ban Nha, Bồ Đào Nha, Ý, Anh và Pháp. ■



## Đức nguyên giáo hoàng Bênêđictô XVI tham dự lễ làm phép tượng Thánh Micae tại Vườn Vatican

WHĐ (06.07.2013) – Hòa cùng niềm vui của các công nhân làm việc tại Thành quốc Vatican, sáng thứ Sáu 05-07-2013, Đức nguyên giáo hoàng Bênêđictô XVI đã đến tham dự buổi lễ làm phép bức tượng Tổng lãnh thiên thần Micae tại khu Vườn Vatican do Đức giáo hoàng Phanxicô chủ sự. Trong dịp này Thành Vatican cũng được dâng hiến cho Thánh Micae.

Sau buổi lễ ngắn gọn, Đức giáo hoàng Phanxicô đã ban huấn từ cho những người tham dự.

“Trong Vườn Vatican có nhiều công trình nghệ thuật. Nhưng bây giờ lại có thêm bức tượng Thánh Micae. Tượng này đặc biệt quan trọng, về vị trí cũng như về ý nghĩa. Thực tế, đây không chỉ là dịp vui mừng nhưng còn là lời mời gọi suy tư và cầu nguyện, rất phù hợp trong Năm Đức Tin này. Micae - có nghĩa là “Ai bằng Thiên Chúa?” - là người bênh vực phẩm tính tối cao, siêu việt và quyền năng của Thiên Chúa. Micae chiến đấu để khôi phục nền công bình của Thiên Chúa và bảo vệ dân Chúa khỏi tay mọi kẻ thù, nhất là ma quỷ. Và Thánh Micae đã chiến thắng bởi vì có Thiên Chúa hành động trong ngài. Tác phẩm điêu khắc này nhắc nhở chúng ta rằng sự dữ đã bị khuất phục, kẻ tổ cáo đã bị lột mặt nạ, đầu bị nghiền nát, bởi vì ơn cứu độ đã được thực hiện một lần và mãi mãi trong Máu thánh Chúa Kitô. Dù cho ma quỷ có ra sức làm xấu đi khuôn mặt của Tổng lãnh thiên thần và bộ mặt của nhân loại, Thiên Chúa vẫn mạnh hơn, chiến thắng của Ngài và sự cứu rỗi của Ngài được ban cho mọi người. Chúng ta không lẻ loi trong cuộc hành trình hay trong những thử thách của cuộc sống; có các Thiên thần của Thiên Chúa đồng hành và nâng đỡ chúng ta. Có thể nói các Thiên thần cho chúng ta đôi cánh của các ngài để giúp chúng ta vượt qua nhiều nỗi hiểm nguy, để bay thoát lên cao khỏi những thực tại luôn đè nặng cuộc sống chúng ta hoặc kéo gài chúng ta xuống. Khi dâng hiến Thành quốc Vatican cho Thánh Tổng lãnh thiên thần Micae, chúng ta xin ngài xua đuổi ác thần và bảo vệ chúng ta khỏi sự dữ”.



“Chúng ta cũng dâng hiến Thành quốc Vatican trong tay Thánh Giuse, Đấng gìn giữ Chúa Giêsu và Thánh Gia. Xin cho sự hiện diện của Ngài làm cho chúng ta thêm mạnh mẽ và can đảm dành chỗ cho Thiên Chúa trong cuộc sống của mình để luôn lấy điều lành đánh bại sự dữ. Chúng ta xin Ngài bảo vệ, chăm sóc chúng ta, để đời sống ân

sủng được lớn lên trong từng người chúng ta mỗi ngày một hơn”. ■

(Vatican Radio)

### DGH Phanxicô ký Sắc lệnh phong thánh...

và các chuyên gia đang thảo luận về việc liệu có cần hai phép lạ riêng cho việc phong chân phước và phong thánh hay không. Cha Lombardi nói thêm rằng chắc chắn Đức giáo hoàng có thẩm quyền miễn trừ phép lạ thứ hai.

Tuy nhiên, cả ngày mở Mật nghị Hồng y cũng như ngày lễ phong thánh chưa được đề cập. Cha Lombardi không loại trừ rằng cả hai lễ phong thánh có thể được cử hành cùng một ngày, mà cha tin rằng sẽ diễn ra vào cuối năm nay và việc này có thể sẽ được ấn định trong Mật nghị Hồng y. ■

(Theo Vatican Radio)

### ĐTC Phanxicô: “Niềm vui là vẻ đẹp của đời dâng hiến”

thao phàn nàn”. Thay vì thế, phải “tích cực, nuôi dưỡng đời sống thiêng liêng và đồng thời ra đi gặp gỡ mọi người, nhất là những người bị khinh miệt và thiệt thòi nhất. Đừng sợ bị ngược dòng. Hãy sống chiêm niệm và truyền giáo. Hãy luôn giữ Đức Trinh Nữ Maria bên mình và đừng quên đọc kinh Mân Côi! Hãy giữ Đức Mẹ trong nhà của các con, như Thánh tông đồ Gioan đã làm. Xin Mẹ luôn đồng hành và che chở các con. Các con cũng hãy cầu nguyện cho cha, vì cha cũng cần những lời cầu nguyện của các con, cha cũng là một tội nhân đáng thương. Nhưng dù thế, chúng ta cứ tiếp tục tiến bước”. ■

(Lược dịch từ VIS, 09-07-2013)